

Виходить у Львові що
два (крім неділі і гр.
кат. субат) о 5-й го-
дині по полуночі.

Редакція і
Адміністрація: ужгород
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають сх-
или франковані.

Рукописи вverteгають сх-
лиш як окреме жданіє
і за зложенем оплати
поштової.

Рекламації не запечат-
овані вільні від оплати
поштової

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської”.

Вісти політичні.

(До ситуації. — Угодові конференції. — Справа вибору бурмістра міста Праги. — Англійско-трансальська війна).

Мимо донесень і згадок, що рада державна буде скликана аж по окончанню угодових конференцій, розійшлася тепер поголоска, що рада державна збереся імовірно вже за 10 або 12 днів і що передусім зайдеся справою углевих страйків в Чехії. З Праги доносять також о поголосці, що правительство мається вмішатися до справи вибору бурмістра прагського. Кажуть немов би рада міста Праги мала бути розвязана. Має то тому стати ся, що і вчерашні вибори бурмістра не довели до ніякого успіху. — Neues W. Tagblatt доносить, що на послідній раді міністрів обговорювалося справу страйку углевих. Правительство готове ужити всіх засобів, щоби довести до залагодження страйку.

Нині розпочинають ся угодові конференції. І німецькі і чеські радикали відмовилися в конференціях своєї співучасті. Німецькі радикали тому, що перед заведенням державного війська в Чехії в дорозі закону уважають всякі конференції безцільними — а чеські для того, що після їх гадки угода може бути заключена лише на основі чеського права державного. На суботній раді міністрів правительство поробило остаточні приготовлення до конференції. Вчера розіслано запрошення до тих

учасників конференції, котрих доперша в послідній хвили іменували сторонністю. Німецьку партію народну в комісії для Чехії буде представляти лише посол Праде. По отворенню конференції президентом міністрів дром Кербером виберуть зібрані председателя та розділять і упорядкувати матеріал нарад. Проект п. Енгеля аби радажено насамперед над справами, що входять в круг діяння сеймів, не стрічає перепон в німецьких кругах. Супротив того спірна точка шкіл меншості пройде аж пізніше під обради. Язикові предложення будуть становити на обох конференціях послідну точку порядку днівного. — Чеські відпоручники для Морави мають заявляти виборчої реформи для сеймів, поділу ради шкільної краєвої на чеську і німецьку та управильнення справи шкіл меншості. — В суботній нараді чеських послів до сейму і до ради державної взяло участь 83 послів. По $6\frac{1}{2}$ годинній нараді ухвалено вистати відпоручників на конференції та уділено їм вказівок. На тій нараді підношено, що кривда, яку заподіяло Чехам міністерство гр. Кляріного знесенем язикових розпоряджень, досі не нагороджена. Коли конференції угодові мають дійсно довести до управильнення язикових відносин в Австрії, то рівночасно повинні бути полагоджені язикові справи Шлезії та всіх інших коронних країв, в котрих мешкає більше як один народ.

Прага не може в ніякий спосіб вибрати нового бурмістра. В раді міської столиці засідає по половині радників Старочехів і Молодочехів і они не можуть згодитися на од-

ного кандидата. І так в суботу відбулося вже третій раз голосування на бурмістра і знову ні один кандидат не одержав абсолютної більшості. Молодоческий кандидат др. Подліпні, до теперішньої бурмістра, одержав 41 голосів, а староческий, др. Серб 43. В часі вибору прийшло до демонстрацій за Подліпним, так що председатель загрозив, що веліть опорожнити галереї. Демонстрації перенеслися на відтак на улици, де прийшло до бійки між сторонниками Подліпного і Серба, так що аж поліція мусила розганяти демонстрантів. Намісник Чехії Куденгове мав — як кажуть — заявити, що лише такого бурмістра міг би представити до цісарського затвердження, котрий одержить що найменше 46 голосів. Супротив того Староческого Серб, не маючи надії на вибір зрікся достоїнства заступника бурмістра.

З поля південно-африканської війни надходять лише скіпі вісти, з котрих показується, що і Англійці і Бури стараються одні других обійти і займати користні становища. — З Нудвені на границі Наталю доносять, що Бури уставляють пушки вздовж дороги, що веде до міста Фрайгайд. Вздовж твої дороги показуються Бури в напрямі від Ледісміт і Денді, аби спинити Англійців, котрі — як Бури надіються — хотіть дістати ся до Трансвалю від сторони краю Зулусів.

Передрук заборонений.

ДОНЬКА КОРОЛЯ ЄГИПЕТСКОГО.

Історична повість Юдия Еберса

(Авторизований переклад з шіснадцятого німецького видання.)

Переклад Кирило Вербін.

(Дальше).

Глава шеста.

Король Амазіс по описанім пирі спочивав всіго ледве три години. Як що дня, так і нії збудили его молоді съященики, скоро лиши перші лівні завіяли, завели его, як що дня, до купелі, убрали в королівську ризу та повели до престола на подвір'ю замку, де він перед очима народу приносив жертву, під час коли старший ереї гримким голосом сълівав молитву і вичисляв честності короля, а всі его гріхи, яких він допустив ся в несвідомості, зваливав на его зліх дорадників, щоби тим способом недопускати до того, аби хтось робив до короля володітелеви.

Як що дня, так і нії напоминали его съященики до доброго, підносячи его честності, відчитували ему пожиточні діла і ради великих мужів із съвітого письма та відвідали его до его комінати, де чекали на него листи і справоздання зі всіх сторін краю¹⁾.

Амазіс держав ся точно тих церемоній, що повторялися що рана, і тих годин призначених до роботи, а проту часть дня уживав як ему сподобало ся, по найбільшій часті заставляв ся у веселім товаристві.

Для того докоряли ему съященики, що він не жив як пристало на короля, а він одного разу розсердив ся і сказав старшому ереєви: „Подиви ся на отсей лук! Коли будеш его заєдно натягати, то він борзо стратить свою силу; але скоро будеш его пів дня уживати, а відтак даш ему відпочити, то він буде мати силу і дасть ся доти уживати, аж пукне тятика.

Амазіс саме що підписав послідний лист, проосьбу якогось номарха²⁾ о гроши на напра-

ву берегів Ніля³⁾, яку треба було по повені зробити, і призволив ждану суму, коли слуга дав ему знати, що наслідник престола, Псамтік, просить свого батька, щоби той позволив поговорити кілька мінут з собою.

Амазіс, котрий, урадований добрами вістями зі всіх сторін краю, повітав увійшовшого слугу весело, споважнів нараз і призадумався та аж по довшій хвили відозвався:

Іди і скажи князеві, нехай прийде!

Псамтік, блідий і понурий, як завсідги, поклонив ся глубоко і смиренно, коли став перед батьком.

Амазіс повітав его мовчки, а відтак спітав его коротко і остро: Чого тобі потреба? У мене час визначений.

— Особливо для твого сина — відповів наслідник престола, і уста ему задрожали. — Сім раз казав я тебе просити о ту велику ласку, которую ти мені наконець зробив.

— Лиш ніяких докорів! Я здогадую ся, чого ти прийшов. Я маю дати тобі пояснення в справі твоїх сумнівів що до походження Нігетіс.

— Я не цікавий і приходжу радше, щоби тебе сстерегти, пригадати тобі, що крім була в адміністрації поодиноких провіацій або земель велика зміна.

³⁾ Береги Ніля треба було дуже часто направити, а фараони уважали то собі за честь старати ся о наяві.

Геродот розповідає, що король Менес обгатив був західну розлітку Ніля коло Мемфіс. Та її озеро Меріс викопано задля регуляції повені.

По годині часу видобуто єї вже неживу з води. — Дня 25 січня с. р. виїхав був селянин Іван Даугало з Залужа, повіта рогатинського, літ 55, по дерево до ліса. Приїхавши там, застав другого селяниня з того самого села, Петра Било, а то в хвили, коли Било, рубаючи дерево, вже був готов в роботою. Підтятє дерево, спадаючи, привалило своїм тягаром Даугалу так нещасливо, що той в короткій час по тім помер. Даугало був бездітний і лишив по собі вдовицю.

— Вже на буде глухих! Так бодай заповідає французький учений Бернар, котрий винайшов такий прилад, що треба его лише вложить в ухо подібно, як очиці на очі, а буде ся зараз чути голос. Винаходець назвав сей прилад по своїм імені „Авдіоном Бернарда“. Прилад той до слухання, отже авдіон есть вложений так зручно з всіляких металів в електричне звено, що витворює одностайний ток електричний о такій силі, котра ловить доходячі до неї філі голосу і передає їх безпосередно нервові слуху, обминаючи хоробливу частину уха. Огже глухий з роду або хто оглух внаслідок якоєсь хороби потребує лише вложить собі той авдіон до уха, а буде чути. До того що той прилад есть так маленький, що его майже зовсім не видію, коли вложить до уха, він не більший верна горюка і важить всего лише п'ять грамів. З приладом сим робляться тепер проби в народнім інституті для глухих в Парижі. Наколи б вониша вість показала ся дійсто правдивою, то Бернар став би ся одним з найбільших винаходників на світі і найбільшим добродієм людства.

— Неувага долядача хорих була причиною трагічної смерті одного з пациентів місцевого шпиталю в Новій Йорці. Хорим тим був один музик Шмідт, син властителя готелю в Лондоні. Коли він прибув до шпиталю призначено ему купіль, бо терпів на неврітіс. Долядач, котрому поручено приготувати купіль, хотів при цій нагоді обмінити хорому голову. Однакож через неувагу взяв в поліції замість фляшки в водою фляшку з карболем і тоді доперва спостеріг похибку, коли хорий страшно

крикнув. Карболъ спалив в страшний спосіб голову і плечі Шмідта, і волоси в тих місцях, де карболъ дійшъ, цілковито випали. До години нещасна жертва неуваги розпрацялась з сама съвсемъ, а долядача уважено.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 5 лютого. На суботнішні послушення у архікнязя Оттона були між іншими всі міністри, а між ними др. Пентак, відтак намістник Галичини гр. Пініньский і др. Бідинський.

Лондон 5 лютого. Після виказів в міністерстві війни, страти англійських войск винесли до д. 29 січня 9523 людей. До того треба ще дочислити страти з послідних днів в числі 1500 людей. Загалом страти виносять 10% войск.

Лондон 5 лютого. З Дурбану телеграфують під д. 3 лютого: Правительство одержало вість, що Бури напали дні 31 січня на осідок адміністраційних урядників в краю Зулусів. Зачувати, що всіх урядників забрано до неволі.

Відень 5 лютого. Супротив поголосок, немов би Болгарія хотіла оголосити ся короліством, впевнюю Politische Corresp., що ті вісти цілком безосновні.

Рух поїздів залізничних
важливий від 1-го мая 1899, після середньо-европ. год.

посл. особ.	відходить	Зі Львова
		День
	6:20	До лавочного, Мункача, Борислава
	6:15	Підволочиськ, Одеси, Ковови
	6:30	Іцкан, Букарешту, Радівців
	6:30	Підволочиськ в Підвамча
8:30	Кракова, Любачева, Орлова, Відня	
	8:45	Відня, Хирова, Стружа
	9:10	Сколівого, Лавочного від 1/7 до 15/9.
	9:25	Янова
	9:35	Підволочиськ в гол. двірця
	9:45	Іцкан, Сопова, Бергомету
	9:53	Підволочиськ в Підвамча
10:10	Бельця, Рави, Любачева	
12:50	Янова від 1/7 до 15/9 в неділі і свята	
1:55	Підволочиськ в гол. двірця	
2:08	Підвамча	
2:45	Брухович від 7/5 до 10/9 в неділі і свята	
2:55	Іцкан, Гусятина, Керопімеве	
	Кракова, Відня, Хабівка	
	Стрия, Сколівого ліппі від 1/5 до 30/9.	
	Янова від 1/5 до 30/9.	
	Зимноводи від 7/5 до 10/9.	
	Брухович " "	
	Ярослава	

посл. особ.	відходить	Ніч
12:50	До Кракова, Відня, Берлинна	
2:30	Іцкан, Констанції, Букарешту	
	Кракова, Хирова, Коросна	
	Брухович від 7/5 до 10/9.	
	Іцкан, Радовець, Кімполонга	
	Кракова, Відня, Берна, Варшави	
	а Орлова від 15/9 до 15/9.	
	Янова від 7/5 до 15/9 в будні дні	
	Лавочного Мункача. Хирова	
	Сокала, Рави рускої	
	Тернополя в гол. двірца	
	Підвамча	
	Янова від 1/10 до 80/4 1900 включно	
	8:35 " " 81/5 і від 15/9 до 80/9.	
9:11	" " 15/9 в неділі і свята	
10:40	Іцкан, Гусятина, Радовець	
10:50	Кракова, Відня, Івонича	
11:10	Підволочиськ, Бродів в гол. двірця	
11:32	Грималова в Підвамча	

посл. особ.	приходить	До Львова
		День
	6:10	Черновець, Іцкан, Станиславова
	6:50	Брухович від 7/5 до 10/9.
	7:10	Зимноводи " " "
	7:40	Янова (головний дворець)
	7:55	Лавочного
	7:44	Тернополя на Підвамче
	8:05	Сокала, Рави рускої
	8:15	Кракова, Відня, Орлова
	9:	Ярослава, Любачева
11:15	Іцкан, Черновець, Станиславова	
11:55	Янова на гол. дворець	
1:01	Кракова, Відня	
1:30	Сколівого, Хирова, а в Лавочного від 1/7 до 15/9.	
	Іцкан, Станиславова	
	Підволочиськ на Підвамче	
2:20	" гол. дворець	
2:35	5:15 " " Підвамче	
	5:40 " " гол. дворець	
	5:55 " " гол. дворець	
	Сокала	

посл. особ.	відходить	Ніч
12:10	З Сколівого, Калуїпа, Борислава	
2:16	Черновець, Іцкан, Станиславова	
	Брухович від 7/5 до 10/9.	
	Кракова, Відня, Орлова	
	Підволочиськ на Підвамче	
	" гол. дворець	
3:05	Кракова, Відня, Самбора, Сянока	
3:30	Іцкан, Швидкого, Ковови	
6:	Янова від 1/5 до 81/5 і від 15/9 до 80/9 що	
6:20	дня, а від 1/5 до 15/9 в неділі і свята	
7:58	Брухович від 7/5 до 10/9 і від 15/9 до 80/9.	
8:15	Брухович від 1/7 до 15/9 що день	
8:30	Кракова, Відня, Любачева	
8:45	Янова від 1/5 до 15/9.	
9:21	Кракова, Відня, Пешту, Сянока	
9:55	Іцкан, Ковови, Підвамче	
10:10	Іцкан, Ковови, Підвамче	
10:08	Брухович, Бродів, Кончинець	
10:25	на гол. дворець	
10:30	Лавочного. Хирова, Пешту	

ЗАМІТКА. Пора нічна числити ся від 6-ї години вечором до 5-ї години 59 мінут раніс. Бюро інформаційне ц. к. залізниць державних при ул. Красицьких ч. 5

За редакцію відповідає: Адам Креховецький

⁵⁾ Жид Йозефус (Josephus Flavius) розповідає, що Римські покори був називав Медів, а то здається було можливим, коли уважати місто Бахтан, з котрого Фарені вибрали данину, за Екбатану.

І Н С Е Р А Т І.

Для Львова і Галичини
головний склад і експедиція
WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.

находить ся

у Львові, в пасажі Гавсмана ч. 9.

Агенція дневників і оголошень

принимає також

пренумерату і оголошення до Warszawskого Tygodnika Illustr.

Інсерати

(«оповіщення приватки») до «Газети Львівської», «Народної Часописи», і всіх інших часописів приймає виключно ново отворена «Агенція дневників і оголошень» в пасажі Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники країн і заграниці.

Ново отворена

Агенція дневників і оголошень
у Львові, пасажі Гавсмана ч. 9.

принимає

О Г О Л О Ш Е Н Я

до всіх дневників
по цінах оригінальних.

До

«Народної Часописи» і «Газети Львівської»
може приймати звернення виключно лише Агенція.

ПОБІЛЬШЕНЯ ФОТОГРАФІЙ

щілком вірні оригіналови аж до природної величини артистично виготовлені. — В паспарту.

Ціна за портрет величини 37x45 см. разом з портом і опакованем **5 зр. 10 кр.,** в хороших рамках **9 зр. 60 кр.** (аж до 5-тьох клгр. франко).

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**
Львів, Пасаж Гавсмана.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень
Пасаж Гавсмана ч. 9,

принимає оголошення до всіх дневників
також пренумерату на всі часописи країні і заграниці.